

TABL. 1 (46). WPLYW SPRAW<sup>a</sup> DO SĄDÓW POWSZECHNYCH  
INCOMING CASES<sup>a</sup> IN COMMON COURTS

SPRAWY	2005	2006			CASES
		ogółem total	okregi districts		
			gdański	ślupski	
		SĄDY REJONOWE DISTRICT COURTS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>653491</b>	<b>635200</b>	<b>516179</b>	<b>119021</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Karne i o wykroczenia .....	120030	122204	90095	32109	<i>Criminal and concerning offences</i>
w tym o wykroczenia .....	38353	40573	28120	12453	<i>of which concerning offences</i>
Cywilne .....	350972	342780	279509	63271	<i>Civil</i>
w tym wieczysto-księgowe <sup>b</sup> .....	176191	182834	144842	37992	<i>of which involving real estate registry<sup>b</sup></i>
Gospodarcze <sup>c</sup> .....	35457	26977	23468	3509	<i>Commercial law<sup>c</sup></i>
Rodzinne .....	91296	89948	71830	18118	<i>Family</i>
Z zakresu prawa pracy .....	10305	6478	4943	1535	<i>Labour law</i>
Z zakresu ubezpieczeń społecznych	3750	1952	1473	479	<i>Related to social security law</i>

<sup>a</sup> Obejmuje sprawy pierwszej i drugiej instancji, sprawy penitencjarne oraz sprawy, które podlegają rozpatrzeniu przez sąd w myśl innych przepisów niż prawa materialnego. <sup>b</sup> Łącznie ze zbiorami dokumentów. <sup>c</sup> Bez spraw rejestrowych.

<sup>a</sup> Including cases of the first and second instance, penitentiary cases as well as cases which are subject to court proceedings according to other regulations than substantive law. <sup>b</sup> Including collections of documents. <sup>c</sup> Excluding registry cases.

TABL. 1 (46). WPLYW SPRAW<sup>a</sup> DO SĄDÓW POWSZECHNYCH (dok.)  
INCOMING CASES<sup>a</sup> IN COMMON COURTS (cont.)

SPRAWY	2005	2006			CASES
		ogółem total	okregi districts		
			gdański	ślupski	
		SĄDY OKRĘGOWE REGIONAL COURTS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>53676</b>	<b>62553</b>	<b>50619</b>	<b>11934</b>	<b>TOTAL</b>
Karne .....	21239	22288	16553	5735	<i>Criminal</i>
Cywilne <sup>b</sup> .....	19690	17748	14409	3339	<i>Civil<sup>b</sup></i>
Gospodarcze .....	4158	3476	3128	348	<i>Commercial law</i>
Z zakresu prawa pracy .....	1209	1024	682	342	<i>Labour law</i>
Z zakresu ubezpieczeń społecznych	7155	17815	15703	2112	<i>Related to social security law</i>

<sup>a</sup> Obejmuje sprawy pierwszej i drugiej instancji, sprawy penitencjarne oraz sprawy, które podlegają rozpatrzeniu przez sąd w myśl innych przepisów niż prawa materialnego. <sup>b</sup> Łącznie ze sprawami rodzinnymi (m.in. o rozwód).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Including cases of the first and second instance, penitentiary cases as well as cases which are subject to court proceedings according to other regulations than substantive law. <sup>b</sup> Including family cases (among others, divorces).

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.